



**Type 3560/3562/3564**

9/98

**Ersatzteilliste**  
Spare Parts List

**Liste des pièces détachées**  
Lista de despiece

**Onderdelenlijst**  
Varaosalista

Pos.-Nr	Bestell-Nr./CodeNo./N° de cde	3560	3562	3564	Stück Quant.	Benennung	Designation	Désignation	Abmessung Dimensions
						<b>Gehäuse</b>	<b>Main housing</b>	<b>Corps</b>	
15001	21 2520	21 2520	21 2520	21 2520	2	Ventildeckel	Valve cap	Couvercle de soupape	
15002	21 2571	21 2571	21 2571	21 2571	2	Kolben	Piston	Piston	
15003	21 6178	21 6178	21 6178	21 6178	2	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
15004	21 2547	21 2547	21 2547	21 2547	1	Ventileinsatz	Valve case	Garniture de soupape	
15005	21 2555	21 2555	21 2555	21 2555	1	Sperrkolben	Locking piston	Piston de blocage	
*15006	21 2598	21 2598	21 2598	21 2598	1	Manschette	Sleeve	Embout	
15007	04 6817	04 6817	04 6817	04 6817	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
15008	28 1662	28 1662	28 1662	28 1662	2	O-Ring	O-ring	Joint torique	16 x 2,5
15009	04 9018	04 9018	04 9018	04 9018	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	16 x 1,25
15011	04 8933	04 8933	04 8933	04 8933	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	10,82 x 1,78
15012	04 8992	04 8992	04 8992	04 8992	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	16 x 2
15013	03 2859	03 2859	03 2859	03 2859	1	Sechskantschraube	Hexagon screw	Vis 6-pans	M 5 x 20 EN 24017
15014	04 0703	04 0703	04 0703	04 0703	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou 6-pans	M 5 DIN 985
15015	21 3721	21 3721	21 3721	21 3721	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	64 x 3,5
15100	68 0699	68 0699	68 0699	68 0699	1	Gehäuse (mit Pos. 15 117)	Main housing (with item 15117)	Corps (avec pos. 15 117)	
15117	05 1721	05 1721	05 1721	05 1721	1	Dichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	
15500	21 3144	64 0085	64 0085	64 0085	1	<b>Gehäusedeckel, komplett</b>	<b>Housing cover, compl.</b>	<b>Couvercle de carter, compl.</b>	
20000	64 0476	64 0220	73 0069	73 0069	1	<b>Magazin, komplett</b>	<b>Magazine, compl.</b>	<b>Magasine, compl.</b>	
20010	64 0239	64 0239	73 0070	73 0070	1	Magazinseitenteil, links, komplett (mit Pos. 20 016-20 018)	Guide rail l.h., compl. (with items 20 016-20 018)	Tôle latérale gau., compl. (avec pos. 20 016-20 018)	
20015	64 0263	-	-	-	1	Leiste	Steel strip	Réglette	
-	-	64 0263	64 0263	64 0263	2	Leiste	Steel strip	Réglette	
20016	-	-	73 2667	73 2667	1	Lasche	Strap	Eclisse de fixation	
20017	-	-	41 4131	41 4131	1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M 5 x 12 EN 2009
20018	-	-	73 0083	73 0083	1	Anschlag	Stop	Butée	
20020	64 0271	64 0271	73 0071	73 0071	1	Magazinseitenteil, rechts, komplett	Guide rail r.h., compl.	Tôle latérale dr., compl.	
20023	68 4244	68 4244	68 4244	68 4244	1	Buchse	Bushing	Douille d'écartement	
20024	41 1310	41 1310	41 1310	41 1310	1	Sprengring	Snap ring	Bague de butée	A14 DIN7993
20030	53 1693	64 0328	73 0072	73 0072	1	Magazinschieber, komplett	Pusher, compl.	Coulisseau magasin, compl.	
20031	-	-	73 0076	73 0076	1	Magazinschieber	Pusher	Coulisseau magasin	
20032	-	-	73 0077	73 0077	1	Sperre	Lock	Blocage	
20033	-	-	73 0086	73 0086	1	Drehfeder	Torsional spring	Ressort à action angulaire	
20034	-	-	42 6202	42 6202	1	Spiralspannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique spiralée	3 x 22 EN 28 748
20036	26 2463	26 2463	26 2463	26 2463	1	Flachspiralfeder	Flat spiral spring	Ressort spiral plat	
20037	53 1715	53 1715	53 1715	53 1715	1	Bolzen, Sonder	Pin, special	Axe-support, spéciale	
20038	01 0510	01 0510	01 0510	01 0510	1	Buchse	Bushing	Douille	
20039	04 8550	04 8550	04 8550	04 8550	1	Scheibe, elastisch	Elastic washer	Rondelle élastique	
20040	57 0788	57 0788	73 0188	73 0188	1	Bügel, komplett	Bracket, compl.	Etrier, compl.	
20042	03 5459	03 5459	03 5459	03 5459	1	Zylinderschraube	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	M 4 x 8 EN 1207
20043	03 3804	03 3801	03 3804	03 3804	5	Zylinderschraube	Allen screw	Vis Allen	M 5 x 25 DIN 912
20044	04 0703	04 0703	04 0703	04 0703	5	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou 6-pans	M 5 DIN 985
20045	04 2927	04 2927	-	-	1	Spannstift	Slotted spring pin	Goupille à ressort	3 x 28 EN 28752
20047	-	-	41 1256	41 1256	1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M 5 x 10 EN 2009
20048	-	-	73 0085	73 0085	1	Mutter, Sonder	Hexagon, special	Ecrou, spéciale	
20049	-	-	04 1092	04 1092	1	Scheibe	Washer	Rondelle	A 5,3 DIN 125
20050	53 9074	53 9074	-	-	1	Schieber, komplett	Slide, compl.	Coulisseau, compl.	
						<b>Zylinderfuß</b>	<b>Nosepiece</b>	<b>Pied de cylindre</b>	
30006	04 9271	04 9271	04 9271	04 9271	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	58,4 x 1,3
30010	68 0540	68 0567	73 2982	73 2982	1	Zylinderfuß	Nosepiece	Pied de cylindre	
30020	59 4571	64 0182	59 4571	59 4571	1	Sperrkolben, komplett (mit Pos. 30022, 30025, 30026, 30027, 30029, 30031, 30032, 30035)	Locking piston, compl. (with items 30022, 30025, 30026, 30027, 30029, 30031, 30032, 30035)	Piston de blocage, compl. (avec pos. 30022, 30025, 30026, 30027, 30029, 30031, 30032, 30035)	
30021	53 2495	53 2495	53 2495	53 2495	1	Stabmagnet	Rod magnet	Aimant-fige	
30022	65 7115	65 7115	65 7115	65 7115	1	Ventilbuchse	Valve bushing	Douille de soupape	
30025	58 2085	64 0190	58 2085	58 2085	1	Sperrkolben	Locking piston	Piston de blocage	
30026	04 8860	04 8860	04 8860	04 8860	2	O-Ring	O-ring	Joint torique	8 x 2
30027	04 8941	04 8941	04 8941	04 8941	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	12,42 x 1,78
30028	04 8763	04 8763	04 8763	04 8763	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	5 x 1,75
30029	42 3440	42 3440	42 3440	42 3440	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
30031	04 1092	04 1092	04 1092	04 1092	1	Scheibe	Washer	Rondelle	A 5,3 DIN 125
30032	42 3270	42 3270	42 3270	42 3270	1	Spannstift	Slotted spring pin	Goupille à ressort	1,5 x 12 EN 28752
30033	04 2919	04 2919	04 2919	04 2919	1	Spannstift	Slotted spring pin	Goupille à ressort	3 x 24 EN 28752
30035	04 8550	04 8550	04 8550	04 8550	1	Scheibe, elastisch	Elastic washer	Rondelle élastique	
30036	42 3823	42 3823	42 3823	42 3823	1	Spiralspannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique spiralée	3 x 26 EN 28748
*50000	57 5992	63 9958	73 0231	73 0231	1	<b>Kolben, komplett</b>	<b>Piston, compl.</b>	<b>Piston, compl.</b>	
*50001	21 3411	21 3411	21 3411	21 3411	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	55 x 3,5
*50002	21 3306	21 3306	21 3306	21 3306	1	Puffer	Bumper	Amortisseur	
						<b>Befestigungsteile</b>	<b>Assembly parts</b>	<b>Pièces auxiliaires d'assemblage</b>	
55001	21 3128	21 3128	21 3128	21 3128	1	Abdeckung	Covering	Couverture	
55002	03 0554	03 0554	03 0554	03 0554	2	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou 6-pans	M 6 Unistop

Pos.-Nr.	Bestell-Nr./CodeNo./N° de cde			Stück Quant.	Benennung	Designation	Désignation	Abmessung Dimensions
	3560	3562	3564					
55003	03 2409	03 2409	03 2409	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
55004	04 1114	04 1114	04 1114	1	Scheibe	Washer	Rondelle	A 6,4 DIN 125
55006	64 1596	64 1596	64 1596	1	Bundbuchse	Collar bushing	Douille à épaulement	
55007	04 0738	04 0738	04 0738	2	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou 6-pans	M 6 DIN 985
55008	04 1114	04 1114	04 1114	1	Scheibe	Washer	Rondelle	A 6,4 DIN 125
55009	41 1604	41 1604	41 1604	1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M 6 x 25 EN 2009
55011	03 3936	03 3936	03 3936	2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis Allen	M 6 x 16 DIN 912
55012	41 1302	41 1302	41 1302	4	Zylinderschraube mit Klebstoff	Allen screw with glue	Vis Allen avec adhésif	M 10x30 DIN 912-10.9
55013	03 3952	03 3952	03 3952	4	Zylinderschraube	Allen screw	Vis Allen	M 6 x 25 DIN 912
55014	04 2684	04 2684	04 2684	5	Zahnscheibe	Serrated washer	Rondelle à dents	S 6
55015	04 2501	04 2501	04 2501	4	Federring	Spring washer	Rondelle Grower	A 10 DIN 127
55016	21 9339	21 9339	21 9339	1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis Allen	M 6x35 DIN 912-12.9
55017	04 8569	04 8569	04 8569	1	Scheibe, elastisch	Elastic washer	Rondelle élastique	
55018	04 4490	04 4490	04 4490	1	Spiralspannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique spiralée	4 x 36 EN 28748
55022	04 8585	04 8585	04 8585	1	Scheibe, elastisch	Elastic washer	Rondelle élastique	
55023	69 9187	69 9179	69 9179	1	Abdeckung	Covering	Couverture	
					<b>Steuerteile</b>	<b>Control parts</b>	<b>Pièces de commande</b>	
*55101	21 7379	21 2814	21 2814	1	Raste	Socket catch	Manchon d'arrêt	
55102	21 2512	21 2512	21 2512	1	Ring mit Nut	Ring with groove	Anneau rainuré	
55103	21 2504	64 0050	64 0050	1	Ventilschieber, Oberteil	Valve slide, top	Coulisseau de soupape partie supérieure	
55104	-	64 0069	64 0069	1	Ventilschieber, Unterteil	Valve slide, bottom	Coulisseau de soupape, partie inférieure	
*55105	21 3454	21 3454	21 3454	1	O Ring	O ring	Joint torique	63 x 3,5
*55106	21 3446	21 3446	21 3446	2	O-Ring	O-ring	Joint torique	71 x 3,5
*55107	25 3642	25 3642	25 3642	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	88 x 2
55108	59 5446	59 5446	59 5446	1	Schalldämpfer	Muffler	Silencieux	
55109	21 2989	64 0042	64 0042	1	Zylinder	Cylinder	Cylindre	
55111	21 2970	21 2970	21 2970	1	Buchse	Bushing	Douille	
55112	04 9298	04 9298	04 9298	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	58 x 2
*55113	21 3284	21 3284	21 3284	1	Puffer	Bumper	Amortisseur	
55120	53 3831	64 0034	64 0034	1	Auslösesicherung, kompl.	Safety yoke, compl.	Palpeur de sécurité, compl.	
55130	21 3268	21 3268	21 3268	1	Ventileinsatz, komplett (mit Pos. 55131-55134)	Valve insert, compl. (with items 55131- 55134)	Garniture de soupape, compl. (avec pos. 55131- 55134)	
55131	21 2350	21 2350	21 2350	1	Ventileinsatz	Valve insert	Garniture de soupape	
55132	21 3462	21 3462	21 3462	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	57 x 4 - 70 Sh
55133	18 7704	18 7704	18 7704	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	52 x 2
55134	43 2873	43 2873	43 2873	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	57 x 4 - 80 Sh
70000	09 1618	09 1618	68 4112	1	<b>Auslöseventil für Kontaktauslösung</b>	<b>Release valve for release on contact</b>	<b>Soupape de déclenche- ment pour tir à la volée</b>	
70003	01 0588	01 0588	01 0588	1	Wippe	Release rocker	Bascule de déclenchement	
70004	09 0832	09 0832	09 0832	1	Gabelgelenk	Fork joining	Chape	
70008	01 0618	01 0618	59 5705	1	Auslöser	Trigger	Gâchette	
70011	73 0064	73 0064	73 0064	1	Bolzen	Pin	Axe-support	
70012	41 9818	41 9818	41 9818	1	Spiralspannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique spiralée	3 x 13 EN 28748
70013	04 9026	04 9026	04 9026	2	O-Ring	O-ring	Joint torique	17,12 x 2,62
70016	04 8712	04 8712	04 8712	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	3 x 1
70000	52 6754	52 6754	52 6754	1	<b>Auslöseventil für Einzelauslösung</b>	<b>Release valve for single-trigger release</b>	<b>Soupape de déclenche- ment pour coup par coup</b>	
70003	52 6770	52 6770	52 6770	1	Wippe	Release rocker	Bascule de déclenchement	
70004	09 0832	09 0832	09 0832	1	Gabelgelenk	Fork joining	Chape	
70011	73 0064	73 0064	73 0064	1	Bolzen	Pin	Axe-support	
70012	41 9818	41 9818	41 9818	1	Spiralspannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique spiralée	3 x 13 EN 28748
70013	04 9026	04 9026	04 9026	2	O-Ring	O-ring	Joint torique	17,12 x 2,62
70016	04 8712	04 8712	04 8712	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	3 x 1
70025	72 0348	72 0348	72 0348	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
70050	72 3495	72 3495	72 3495	1	Auslöser, kompl.	Trigger, compl.	Gâchette, compl.	
78008	28 6532	28 6532	28 6532	1	<b>Zubehör, mitgeliefert</b> Stecknippel	<b>Accessory parts</b> Plug-in nipple	<b>Pièces d'accessoires</b> Raccord enfichable	R 3/8"
90002	70 4261	70 4261	70 4261	1	<b>Schilder</b> Schild, HOLZ-HER	<b>Plates</b> HOLZ-HER nameplate	<b>Plaques</b> Plaque HOLZ-HER	
90003	58 7087	58 7087	58 7087	1	Schild für Nagelgröße	Nail size plate	Plaque de dimensions de clous	

\* = Verschleißteile, Wear-and-tear parts, Pièces d'usure, Recambios, Kulutusosa